



COMUNE DI GENOVA

MUNICIPIO - BASSA VAL BISAGNO

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2018-303.0.0.-145

L'anno 2018 il giorno 20 del mese di Novembre il sottoscritto Maimone Maria in qualita' di Direttore del Municipio - Bassa Val Bisagno, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

PROSECUZIONE DELLE ATTIVITA' PER LA CONTINUITA' DI LABORATORI EDUCATIVI TERRITORIALI (L.E.T.) NELL'AMBITO DEL FINANZIAMENTO PREVISTO DALLA LEGGE 285/97 PER IL PERIODO OTTOBRE 2018 – DICEMBRE 2018 (EURO 4.230,79) E NELLE MORE DELLA CO-PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DEL NUOVO SISTEMA DEI LABORATORI EDUCATIVI TERRITORIALI

Adottata il 20/11/2018
Esecutiva dal 24/12/2018

20/11/2018

MAIMONE MARIA

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

MUNICIPIO - BASSA VAL BISAGNO

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2018-303.0.0.-145

PROSECUZIONE DELLE ATTIVITA' PER LA CONTINUITA' DI LABORATORI EDUCATIVI TERRITORIALI (L.E.T.) NELL'AMBITO DEL FINANZIAMENTO PREVISTO DALLA LEGGE 285/97 PER IL PERIODO OTTOBRE 2018 – DICEMBRE 2018 (EURO 4.230,79) E NELLE MORE DELLA CO-PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DEL NUOVO SISTEMA DEI LABORATORI EDUCATIVI TERRITORIALI

IL DIRETTORE DEL MUNICIPIO BASSA VAL BISAGNO

SULLA base delle funzioni attribuite ai Dirigenti dal T.U.O.E.L. D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, e ss.mm.ii., e dagli artt. 77 e 80 dello Statuto del Comune di Genova approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 12.06.2000 e ss.mm.ii.;

VISTI:

- il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, e ss.mm.ii., ed in particolare l'art. 4 comma 2, 16 e 17 relativi alle funzioni dirigenziali;
- gli artt. 107, 153 del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii.;
- il Regolamento Comunale sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi – Parte I – approvato con Deliberazione della Giunta Comunale n. 1121 del 16.07.1998, ultimo aggiornamento con Deliberazione della Giunta Comunale n. 234 del 17/10/2017;
- il Regolamento di Contabilità, approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 34 del 04/03/1996 ed in particolare l'art. 4 relativo alla competenza dei Dirigenti Responsabili dei Servizi Comunali, ultima modifica con deliberazione del Consiglio Comunale n. 2 del 9/01/2018;
- la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 15 del 01.03.2018 con la quale sono stati approvati i documenti Previsionali e Programmatici 2018/2020 la deliberazione della Giunta Comunale n. 65 del 19/04/2018 relativa all'approvazione del P.E.G. 2018, entrambe esecutive;

ACCERTATO che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

Vista la Convenzione sui diritti del Fanciullo (O.N.U. 1989);

Vista la Legge 285 del 28/8/97 concernente “Disposizioni per la promozione di diritti e di opportunità per l'infanzia e l'adolescenza”;

Visto l'art. 20 del Regolamento del Comune di Genova n.90/2010 per la disciplina dei criteri e delle modalità per la concessione di sovvenzioni, contributi, ausili finanziari, comunque deno-

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

minati e per l'attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere a persone, enti pubblici e privati;

Vista la legge 328/2000 "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di Interventi e Servizi Sociali" che tende alla realizzazione del sistema integrato secondo principi di sussidiarietà, cooperazione, efficacia, efficienza, economicità ed omogeneità;

Vista la deliberazione G.C. n. 769 del 23.6.1999 con la quale viene approvata l'articolazione progettuale dei Laboratori Educativi Territoriali;

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 2015-201 del 06/08/2015 con la quale sono state approvate le linee di indirizzo cittadino dei "Laboratori Educativi Territoriali" – L.E.T. tenendo conto dei bisogni locali;

Visto che con deliberazione di Giunta Comunale n.255/2017 sono stati previsti gli interventi sociali ed educativi a sostegno dei minori mediante utilizzo dei fondi Legge 285/1997 (finanziamento anno 2017) tra cui le attività a favore dei bambini e delle loro famiglie nei nove municipi, inseriti nell'ambito progettuale dei "Percorsi scolastici ed extrascolastici, formativi e lavorativi";

Vista la D.D. n.69/25.8.2015 della Direzione Politiche Educative con cui si assegnarono i fondi per la realizzazione di "laboratori Educativi Territoriali – Let" nell'ambito dei Municipi. Approvazione di schema per gli atti per la procedura di selezione dei soggetti realizzatori LET

Vista la DD. n. 134 del 2015, adottata da Segretario Generale del Municipio con la quale sono stati approvati i bandi per l'individuazione dei progetti relativi alle attività dei Laboratori Educativi Territoriali del Municipio Bassa Val Bisagno ed è stato assegnato il progetto all'Associazione La Compagnia per le V.E.L.E., per il periodo 1 novembre 2015/30 settembre 2016;

Vista la D.D. n. 64 del 2016 della Direzione Scuola Sport e Politiche Giovanili che assegna ai Municipi i fondi per la realizzazione dei L.E.T. per il periodo ottobre 2016/settembre 2017;

Vista la D.D. n. 139 del 2016 adottata da Segretario Generale del Municipio per la prosecuzione dei Laboratori Educativi Territoriali per il periodo 1 ottobre 2016/30 settembre 2017, confermando l'assegnazione dei fondi all'Associazione La Compagnia per le V.E.L.E.;

Vista la D.D. n. 2017-146.0.0- 62 del 18.10.2017 della Direzione Scuola Sport e Politiche Giovanili che assegna un budget di € 17.723,14 (I.V.A. compresa, se dovuta) prelevandolo dal cap. 21030 (imp. 2017-6926-crono562) per la realizzazione di Laboratori Educativi Territoriali relativi al periodo 2017/2018;

Vista la D.D. n. 2017-303.0.0-132 del 08/11/2017 del Municipio Bassa Val Bisagno che determina la prosecuzione delle attività LET per il periodo 01/10/2017 al 30/09/2018 e impegna la somma di € 17.723,14 (I.V.A. compresa, se dovuta) prelevandolo dal cap. 21030 (imp. 2017-6926-crono562);

Vista la D.D. n. 2017-146.0.0-94 del 27/12/2017 della Direzione Politiche dell'Istruzione per le nuove Generazioni che assegna al Municipio Bassa Val Bisagno un'integrazione di €

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

4.700,00 al Capitolo 21038 – Cdc 1350 “Trasferimenti non finalizzati a Istituzioni sociali private” – P.d.c. 1.4.4.1.1. del bilancio 2017 (Impegno 2017/13738);

Vista la D.D. n.2018-303.0.0.-60 del 06/06/2018 del Municipio Bassa Val Bisagno che integra il progetto per la prosecuzione e la realizzazione dei Laboratori Educativi Territoriali - L.E.T. per lo svolgimento delle attività per il periodo OTTOBRE 2017 – SETTEMBRE 2018 finanziamento previsto dalle Legge 285/97;

Tenuto conto che:

- la deliberazione di Giunta Comunale n.183/2018 “ Linee guida per la definizione del processo relativo alla riprogettazione dei laboratori educativi territoriali (L.E.T.)” ha approvato le nuove linee guida per la definizione del processo relativo alla riprogettazione dei “Laboratori Educativi Territoriali (L.E.T) e ha dato mandato alla Direzione Politiche dell’Istruzione per le nuove generazioni, quale direzione capofila, in raccordo con le Direzioni Municipali, la Direzione Governo e Sicurezza dei territori municipali e la Direzione Politiche Sociali, per la cura del processo di riprogettazione, in vista della realizzazione di una forma di collaborazione sussidiaria o pattizia;
- la Determinazione Dirigenziale n.2018-146.0.0.145 della Direzione Politiche dell’Istruzione per le Nuove Generazioni ha approvato l’avviso per la manifestazione di interesse da parte di organizzazioni private senza finalità di profitto finalizzato alla co-progettazione e realizzazione del sistema dei laboratori educativi territoriali (L.E.T.), mediante un patto di sussidiarietà;
- la Determinazione Dirigenziale n.2018/146.0.0/151 della Direzione Politiche dell’Istruzione per le Nuove Generazioni ha disposto di:
 - assegnare ai nove Municipi l’importo complessivo di Euro 36.000,00, che trova copertura al capitolo 21048 c.d.c. 1350 “Servizi generali a supporto del sistema educativo - Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private finanziate con avanzo ex Legge 285/97” P.d.C. 1.4.4.1.1. (Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private), (Imp.2018/10278 – crono 2018/657) quota di avanzo vincolato iscritto a Bilancio 2018 per intervento “Attività a favore dei bambini e delle loro famiglie nei nove municipi”;
 - attribuire in particolare al Municipio Bassa Val Bisagno una quota pari ad **€4.230,79** per realizzare, in continuità rispetto all’anno scolastico precedente, i laboratori L.E.T. per il periodo ottobre – dicembre 2018;
 - demandare a successive determinazioni dirigenziali di ciascun Municipio l’individuazione dei soggetti realizzatori delle attività a favore dei bambini e delle loro famiglie, nelle more della co-progettazione e realizzazione del nuovo sistema dei Laboratori Educativi Territoriali (L.E.T.);

CONSIDERATO:

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- che in data 19/11/2018, con prot. n. 7/2018 del 18/11/2018 l'Associazione La Compagnia per le V.E.L.E. ha espresso la disponibilità alla prosecuzione dell'attività e la progettazione dei laboratori per il periodo ottobre-dicembre 2018, allegata parte integrante al presente provvedimento;

- che tale progettazione è stata valutata dal referente LET del Municipio congrua con l'evoluzione dei bisogni dei bambini e dei ragazzi cui i laboratori sono rivolti;

- che il finanziamento complessivo stanziato per la realizzazione dei LET si configura quale contributo alla realizzazione di attività che siano espressione delle risorse del privato sociale presenti sul territorio e di sussidiarietà nelle funzioni socio-educative;

DETERMINA

per le motivazioni di cui in premessa:

- 1) nelle more dell'espletamento da parte della Direzione Politiche dell'Istruzione per le Nuove Generazioni della procedura di co-progettazione di cui alla D.D. 2018/146.0.0./145, di affidare **all'Associazione La Compagnia per le V.E.L.E.** Segreteria: Via della Maddalena 25/5, 16124 Genova – Sede Legale Via Berghini 92 r, 16143 Genova – P. IVA/CF 95062330105 (benf. 47312), la realizzazione delle attività ricomprese nel progetto LET, descritte nella progettazione, allegata quale parte integrante al presente provvedimento, per il periodo 1° Ottobre 2018 - 31 Dicembre 2018, a tutte le condizioni ed oneri di cui allo schema di Convenzione allegato parte integrante al presente provvedimento, al fine di garantire la continuità delle attività in corso;
- 2) di corrispondere all'Associazione di cui al punto 1), a titolo di contributo, la somma di Euro **4.230,79**, da non assoggettare a ritenuta d'acconto del 4%, come da modulo IRES presentato e allegato quale parte integrante;
- 3) di dare atto che la somma di Euro **4.230,79** trova copertura nei fondi già impegnati al **cap. 21048 CdC 1350 “Servizi generali a supporto del sistema educativo - Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private finanziate con avanzo ex Legge 285/97”** P.d.C. 1.4.4.1.1. (Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private) previa riduzione dell'impegno 2018/10278, e contestuale assunzione di nuovo impegno (**IMP. 2018/16058 – CRONO 2018/657**);
- 4) di dare atto che il Municipio Bassa Val Bisagno procederà alla stipula dell'apposita Convenzione, nonché alla registrazione della stessa a cronologico, ad avvenuta esecutività del presente provvedimento;
- 5) di provvedere alla diretta liquidazione del contributo mediante atto di liquidazione digitale, ai sensi dell'art. 33 del Regolamento di Contabilità;
- 6) di dare atto che:
 - è stata accertata l'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi in attuazione dell'art. 6 bis della Legge 241/1990 e ss.mm.ii.;
 - il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico, amministrativo ai sensi dell'art. 147 bis, comma 1 del D. Lgs. 267/2000;
 - il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali.

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Il Direttore del Municipio Bassa Val Bisagno

Dott.ssa Maria Maimone

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2018-303.0.0.-145
AD OGGETTO: PROSECUZIONE DELLE ATTIVITA' PER LA CONTINUITA' DI
LABORATORI EDUCATIVI TERRITORIALI (L.E.T.) NELL'AMBITO DEL
FINANZIAMENTO PREVISTO DALLA LEGGE 285/97 PER IL PERIODO OTTOBRE 2018 –
DICEMBRE 2018 (EURO 4.230,79) E NELLE MORE DELLA CO-PROGETTAZIONE E
REALIZZAZIONE DEL NUOVO SISTEMA DEI LABORATORI EDUCATIVI TERRITORIALI

**Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, del Regolamento di Contabilità e per gli effetti di legge,
si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria**

Il Responsabile del Servizio Finanziario
[Dott. Giuseppe Materese]

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

**CONVENZIONE TRA IL MUNICIPIO BASSA VAL BISAGNO E IL SOGGETTO
AFFIDATARIO DELLA REALIZZAZIONE DEI LABORATORI
EDUCATIVI
TERRITORIALI DAL 1 OTTOBRE 2018 AL 31 DICEMBRE 2018**

L'anno il giorno del mese di in Genova.

TRA

II MUNICIPIO BASSA VALBISAGNO (di seguito Municipio) con sede in Genova P.zza
Manzoni 1, rappresentato dalla Dott.ssa Maria Maimone nata a....., domiciliata presso la
sede Comunale, nella qualità di Dirigente

E

II SOGGETTO AFFIDATARIO (di seguito Affidatario) della realizzazione dei Laboratori
Educativi Territoriali (di seguito LET) per il Municipio Bassa Val Bisagno, costituito dai seguenti
Enti:

Associazione La Compagnia per le V.E.L.E.
ASD Il Paese delle Meraviglie
ARCI GENOVA
UISP
Cooperativa Il Biscione
Cooperativa SABA
Cooperativa La Comunità
ASP Teatro dell'Ortica
Circolo Zenzero

rappresentato da “La Compagnia per le V.E.L.E.”, in qualità di Capofila - come risulta dalla
dichiarazione congiunta degli Enti raggruppati - con sede in Genova - Codice Fiscale/Partita
IVA 95062330105 e iscrizione al Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio Industria
Artigianato ed Agricoltura di Genova/o registro delle associazioni n. ASS-GE-009-2012

legalmente rappresentato da, nato a e domiciliato presso la sede della
società/ente, il quale dichiara:

PREMESSO CHE

- con deliberazione di Giunta Comunale n.201/2015 sono state definite le linee guida cittadine per la
realizzazione di Laboratori Educativi Territoriali (LET) e la definizione del processo relativo;
- con deliberazione di Giunta Comunale n.183/2018 sono state approvate le nuove linee guida per la
definizione del processo relativo alla riprogettazione dei “Laboratori Educativi Territoriali (L.E.T) e
si da’ mandato alla Direzione Politiche dell’Istruzione per le nuove generazioni di avviare le relative
procedure;
- per la realizzazione dei LET per il periodo 1 ottobre 2017 - 31 dicembre 2018 sono stati stanziati:

un finanziamento a carico dei fondi ministeriali finalizzati di cui alla L.285/97 e un finanziamento di fondi comunali per il laboratorio di Centro Estivo per bambini da 3 a 6 anni, messi a disposizione dei Municipi da parte della Direzione Politiche dell'Istruzione per le Nuove Generazioni;

un finanziamento a carico di fondi comunali di parte corrente, ad integrazione del finanziamento previsto dalla Legge 285/1997;

Tali finanziamenti si configurano quale contributo dell'Amministrazione alla realizzazione di attività che siano espressione delle risorse del privato sociale presenti sul territorio e di sussidiarietà nelle funzioni socio-educative;

- con determinazione dirigenziale n. 2015-303.0.0-105 è stata bandita la selezione pubblica per l'individuazione di un soggetto realizzatore di LET nell'ambito del Municipio Bassa Val Bisagno;

A seguito del regolare espletamento della procedura è stato individuato il Soggetto Realizzatore, meglio individuato nel preambolo alla presente convenzione;

- con determinazione dirigenziale n. 2017-303.0.0-132 è stata determinata la prosecuzione delle attività laboratoriali per l'anno scolastico 2017/2018;

- con determinazione dirigenziale n. 2017-146.0.0-94 sono stati assegnati ulteriori fondi comunali ad integrazione del finanziamento previsto per l'anno scolastico 2017/2018;

- con Determinazione Dirigenziale n.2018-303.0.0-60 è stato assegnato un ulteriore finanziamento per la prosecuzione e realizzazione delle attività ricomprese nel progetto L.E.T. Ottobre 2017 – Settembre 2018;

- con Determinazione Dirigenziale n.2018-146.0.0-151 è stato assegnato al Municipio Bassa Val Bisagno, nelle more della co-progettazione e realizzazione del nuovo sistema dei Laboratori Educativi Territoriali, un finanziamento per la prosecuzione delle attività in continuità rispetto all'anno scolastico precedente nel periodo 1°ottobre 2018 – 31 dicembre 2018;

le parti, come sopra costituite, convengono e stipulano quanto segue:

ART 1 FINALITA' E OGGETTO DELLA CONVENZIONE

La presente convenzione disciplina i rapporti tra affidatario e Municipio, per la realizzazione dell'obiettivo di favorire i processi di rete per valorizzare e rendere fruibili le risorse territoriali e promuoverne le relazioni reciproche.

L'affidatario si obbliga a realizzare il progetto denominato “**RI-B.A.T. L.E.T.**” nei modi, nei termini e nel rispetto delle condizioni tutti indicati nel bando di selezione e nel progetto approvato, nonché nella progettazione allegata alla presente convenzione.

ART 2 DURATA DELLA CONVENZIONE

La presente convenzione ha validità dall'1 ottobre 2018 al 31 dicembre 2018.

ART 3 RUOLO DEL CAPOFILA

Il Capofila individuato dall'Affidatario ha il ruolo di referente per il Municipio per il coordinamento dei soggetti della Rete.

ART 4 EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO E MODALITA' DI PAGAMENTO

Il contributo a carico del Municipio per il periodo di durata della presente convenzione è pari a complessivi **euro 4230,79**.

Il contributo sarà erogato al Capofila in n. 2 rate:

- il 40% a seguito della stipula della presente convenzione e la cui rendicontazione dovrà essere effettuata in contemporanea alla riscossione della seconda rata.
- L'importo a saldo per il rimanente 60% sarà versato a fine attività, previa richiesta del Capofila corredata della documentazione dovuta.

L'erogazione del saldo del contributo sarà effettuato su presentazione da parte del Capofila della seguente documentazione:

- richiesta di erogazione del saldo;
- prospetto dettagliato delle spese sostenute: per il saldo il prospetto deve documentare l'utilizzo del 40% dell'importo del contributo e l'utilizzo del restante 60%;
- 1 relazione a chiusura delle attività (rispetto al saldo) che dovrà documentare le attività svolte rispetto alla programmazione presentata.

La liquidazione della prima rata e del saldo dovrà avvenire entro 30 gg dalla presentazione della documentazione prevista.

ART 6 MODIFICHE PROGETTUALI

Ogni eventuale richiesta di modifica del progetto, inerente sia gli obiettivi da raggiungere, le metodologie, i tempi, le fasi, la durata, potrà essere approvata solo in caso non stravolga o alteri l'architettura e le finalità del progetto come approvato. Tali richieste di modifica dovranno essere inoltrate, con congruo anticipo dal Capofila al Municipio, che dovrà espressamente approvarle.

ART 7 OBBLIGHI GENERALI

L'Affidatario si impegna ad operare nel pieno rispetto delle leggi e dei regolamenti nazionali e comunitari vigenti. Il Municipio non è responsabile per eventuali danni che possano derivare a terzi dalla gestione delle attività svolte in esecuzione del presente atto.

L'Affidatario è direttamente responsabile dell'osservanza di tutti gli obblighi di legge in materia contrattuale, assicurativa e previdenziale nonché di prevenzione e tutela in materia di igiene e sicurezza sul lavoro.

ART 8 OBBLIGHI SPECIFICI

L'Affidatario si obbliga a:

- dare comunicazione scritta dell'avvio del progetto alla facilitatrice/facilitatore o al referente municipale per le attività dei LET;
- realizzare correttamente tutte le attività come proposte nel progetto approvato dal Municipio;
- impiegare personale qualificato - fornendo i relativi curricula - secondo i requisiti previsti dal bando e le modalità indicate dal progetto, anche in caso di eventuali sostituzioni;
- rispettare gli standard di trattamento salariale, secondo i contratti collettivi di lavoro della categoria, normativo, previdenziale e assicurativo del settore e il rispetto della normativa vigente in tema di volontariato, a seconda della tipologia del personale impiegato;
- applicare la normativa in materia di sicurezza per i propri operatori ed utenti;
- a mantenere il rapporto numerico individuato operatore/utenti, con particolare riguardo ai casi di disabilità;
- a garantire la presenza costante del capofila per un'efficace coordinamento dei soggetti in rete;
- a stipulare, producendone copia, idonea polizza assicurativa per responsabilità civile derivante da danni che nell'espletamento dell'attività potrebbero derivare al personale, ai volontari, ai fruitori, a terzi e alle cose in ogni modo coinvolte;

- a manlevare il Comune da ogni problematica e responsabilità giuridico, economica, civile e igienico sanitaria che possa derivare dallo svolgimento delle attività del progetto;
- collaborare alle verifiche previste dal sistema di monitoraggio e verifica predisposto dall'Amministrazione;
- garantire la partecipazione dei soggetti della Rete alle riunioni indette dal Municipio, qualora si ritenesse necessario;
- fornire mensilmente al Facilitatore LET la rilevazione delle presenze suddivise per attività sia strutturate che libere e secondo le procedure e modelli che saranno forniti;
- operare in modo da garantire la più ampia visibilità delle attività offerte, in particolare alle Scuole del territorio;
- evidenziare il logo del Comune di Genova – Municipio Bassa Val Bisagno riportando la dicitura “Progetto LET – L.285/97” agli eventi organizzati, dandone comunicazione al facilitatore al fine di consentire la pubblicizzazione sul sito Internet municipale;
- prendere atto che i finanziamenti di cui alla presente convenzione derivano dai fondi ministeriali previsti dalla L.285/97, accettando che i pagamenti vengano effettuati nei tempi determinati dagli accrediti dei fondi e impegnandosi a non richiedere interessi in caso di ritardo nel versamento non imputabile all'Amministrazione.

ART 9 OBBLIGO DI RISERVATEZZA E TRATTAMENTO DATI

- Per l'esecuzione del presente contratto che comporta il trattamento di dati personali per conto del Comune di Genova, il Comune di Genova, che è titolare autonomo del trattamento dei dati personali, nomina **La Compagnia per le V.E.L.E.**, responsabile esterno del trattamento dei dati personali.
- Ai sensi dell'art. 4, punto 8 del Regolamento 679/2016 (GDPR) il responsabile della protezione dei dati personali è la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che tratta i dati personali per conto del titolare;
- **La Compagnia per le V.E.L.E** dichiara di possedere adeguati requisiti di esperienza, capacità e affidabilità sufficienti per mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate e per svolgere il ruolo di responsabile esterno del trattamento dei dati personali;
- **La Compagnia per le V.E.L.E**, in qualità di responsabile del trattamento, è tenuta a trattare i dati personali nel rispetto dei principi GDPR e attenendosi alle istruzioni del titolare del trattamento.

Oggetto del trattamento:

Le attività de **La Compagnia per le V.E.L.E** comportano il trattamento dei dati personali. Per l'esecuzione delle attività, servizi, prestazioni della società, il titolare del trattamento mette a disposizione i dati e le informazioni necessarie.

La Compagnia per le V.E.L.E è tenuta a:

- 1** trattare i dati nel rispetto dei principi del trattamento dei dati previsti nel regolamento e solo per i fini indicati dal contratto;
- 2** trattare i dati secondo le istruzioni documentate del Titolare del trattamento dei dati;
- 3** garantire che le persone autorizzate al trattamento dei dati personali si siano impegnate formalmente alla riservatezza o abbiano un adeguato obbligo legale di riservatezza (si allega a riguardo il testo standard dell'accordo di riservatezza) e abbiano ricevuto la formazione necessaria in materia di protezione dei dati personali;
- 4** redigere, ai sensi dell'art. 30, p. 2 GDPR, qualora ne ricorrano i presupposti, **il registro delle attività di trattamento**;
- 5** Tenendo conto dello stato dell'arte e dei costi di attuazione, nonché della natura,

dell'oggetto, del contesto e delle finalità del trattamento, come anche del rischio di varia probabilità e gravità per i diritti e le libertà delle persone fisiche, **a mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio**, che comprendono, tra le altre, se del caso:

a la pseudonimizzazione e la cifratura dei dati personali;

la capacità di assicurare su base permanente la riservatezza, l'integrità, la disponibilità e la resilienza dei sistemi e dei servizi di trattamento;

b la capacità di ripristinare tempestivamente la disponibilità e l'accesso dei dati personali in caso di incidente fisico o tecnico;

una procedura per testare, verificare e valutare regolarmente l'efficacia delle misure tecniche e organizzative al fine di garantire la sicurezza del trattamento

6 mettere a disposizione del titolare del trattamento tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi del presente accordo o contratto e consentire e contribuire alle attività di revisione, comprese le ispezioni, realizzati dal titolare del trattamento o da un altro soggetto da questi incaricato;

7 informare e coinvolgere tempestivamente il Titolare di tutte le questioni riguardanti il trattamento dei dati personali ed in particolare nel caso di richieste di informazioni, controlli, ispezioni ed accessi da parte del Garante privacy;

8 tenendo conto della natura del trattamento, ad assistere il titolare del trattamento con misure tecniche e organizzative adeguate, nella misura in cui ciò sia possibile, **al fine di soddisfare l'obbligo del titolare del trattamento di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti dell'interessato;**

9 assistere il titolare del trattamento nel garantire il rispetto degli obblighi di cui agli articoli da 32 a 36, GDPR, tenendo conto della natura del trattamento e delle informazioni a disposizione del responsabile del trattamento **ed in particolare a collaborare nelle comunicazioni di violazioni di dati personali, negli adempimenti della valutazione di impatto e consultazione preventive;**

10 concordare con il Titolare del trattamento dei dati il testo dell'informativa privacy (da allegare alla nomina) e assistere il Titolare del trattamento al fine di soddisfare l'obbligo di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti dell'interessato (artt. 12-22 GDPR).

Il Responsabile esterno del trattamento non ricorre ad un altro Responsabile se non **previa autorizzazione scritta, del Titolare del trattamento**: quando **La Compagnia per le V.E.L.E** intenda avvalersi di un altro responsabile del trattamento (**Sub responsabile**) per l'esecuzione di specifiche attività di trattamento per conto del titolare del trattamento, è tenuto, pertanto, a richiedere l'autorizzazione alla titolare del trattamento con congruo preavviso.

Nel caso in cui il Responsabile del trattamento (Responsabile primario) ricorra ad un altro Responsabile del trattamento per l'esecuzione di specifiche attività di trattamento per conto del Titolare del trattamento, su tale altro Responsabile del trattamento sono imposti, mediante un contratto o un altro atto giuridico a norma del diritto dell'Unione o degli Stati membri, gli stessi obblighi in materia di protezione dei dati contenuti nel presente atto per il Responsabile del trattamento, prevedendo in particolare garanzie sufficienti per mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate in modo tale che il trattamento soddisfi i requisiti del regolamento.

Nel caso in cui l'altro Responsabile del trattamento ometta di adempiere ai propri obblighi in materia di protezione dei dati, il Responsabile iniziale conserva nei confronti del Titolare del trattamento l'intera responsabilità dell'adempimento degli obblighi dell'altro Responsabile anche ai fini del risarcimento di eventuali danni causati dal trattamento salvo dimostri che l'evento dannoso non gli è imputabile (art. 82 GDPR).

La Compagnia per le V.E.L.E in qualità di responsabile del trattamento informa

immediatamente il titolare del trattamento qualora, a suo parere, un'istruzione violi il regolamento o altre disposizioni, nazionali o dell'Unione, relative alla protezione dei dati. Per i profili organizzativi e applicativi del presente atto, le parti indicheranno i referenti ed i relativi elementi di contatto.

Nel caso in cui **La Compagnia per le V.E.L.E** responsabile esterno del trattamento dei dati non sia stabilito in UE dovrà designare, ai sensi dell'art. 27, p. 3, un rappresentante in Italia.

La Compagnia per le V.E.L.E è altresì obbligata:

- **ad aderire a codici di condotta o ai meccanismi di certificazione;**

- su scelta del titolare del trattamento, è **tenuta a cancellare o a restituire tutti i dati personali dopo che è terminata la prestazione dei servizi relativi al trattamento e cancelli le copie esistenti**, salvo che il diritto dell'Unione o degli Stati membri preveda la conservazione dei dati.

ART 10 INADEMPIENZE E REVOCA DELLA CONVENZIONE E DEL CONTRIBUTO

Il Municipio si riserva la facoltà di revocare la convenzione, secondo quanto previsto dall'art. 16 del bando di gara, in caso di:

- grave negligenza dimostrata in occasione delle attività previste dal progetto
- gravi violazioni degli adempimenti previsti dagli artt. 7, 8 e 9 della presente convenzione.

Le violazioni rilevate saranno previamente contestate per iscritto all'Affidatario, assegnando un termine per la presentazione di eventuali controdeduzioni.

ART 11 DISCIPLINA RESIDUALE

Per quanto non espressamente previsto dal presente atto, si applicano i principi del "Regolamento del

Comune di Genova per la disciplina dei criteri e delle modalità per la concessione di sovvenzioni, contributi, ausili finanziari, comunque denominati e per l'attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere a persone, enti pubblici e privati".

ART 12 FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia il Foro competente è quello di Genova.

PER L'ASSOCIAZIONE

La Compagnia per le V.E.L.E.

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

IL MUNICIPIO BASSA VAL BISAGNO

IL DIRETTORE



La Compagnia per le V.E.L.E.

Associazione

Vite ad Elevato Livello di Evoluzione

Prot. n.7/2018

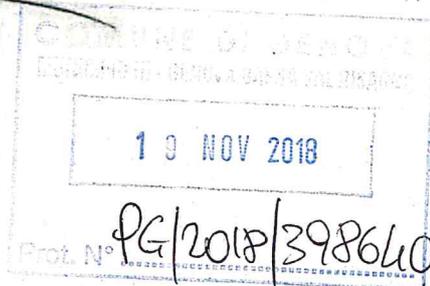
Genova, 18/11/2018

In merito alla comunicazione da voi inviata con prot. N. 335766 che informa la Rete LET sulla prosecuzione delle attività LET approvato con DD n.2018-146.0.0.-151 dalla Giunta Comunale, confermiamo l'impegno della Rete Associativa nella realizzazione delle attività dei Laboratori Educativi Territoriali (LET) inserite nel progetto RI-BATLET per il periodo OTTOBRE – DICEMBRE 2018 per un importo complessivo di euro 4.230,79 (quattromiladuecentotrenta/79).

Si allega alla presente prospetto delle attività.

Cordiali saluti

Il capofila della Rete Associativa RI.BAT.LET



La Compagnia per le V.E.L.E. - Associazione di promozione sociale

E-mail : info@lacompagniaiperlevele.it

Sede legale: Via Berghini 92r - 16143 Genova GE

Segreteria: Via della Maddalena 25/5 - 16124 Genova

www.lacompagniaiperlevele.it

Tel.: 3283032632 - fax 0102463340

C.F.95062330105

Banca Popolare Etica s.c. a r. l. numero c/c113340 ABI 05018 CAB 01400 CIN D

OTT-DIC 2018

COOPERATIVA LA COMUNITA'	CONOSCIAMOCI	€ 400,00
COOPERATIVA TEATRO DELLORTICA	CONOSCIAMOCI	€ 400,00
TOTALE CONOSCIAMOCI		€ 1.200,00
UISP	JUMP ON IT	€ 600,00
TOTALE UISP		€ 600,00
TOTALE		€ 4.230,79

OTT-DIC 2018

ALLEGATO ATTIVITA' RI-BATLET PERIODO OTTOBRE - DICEMBRE 2018

GESTORE	LABORATORIO	QUOTA OTT-DIC
ARCI GENOVA	"Anni Interessanti - lezioni partecipate sul secondo. dopoguerra" scuole sup	€ 700,00
ARCI GENOVA	Laboratorio educazione affettiva scuola primaria IC Marassi	€ 250,00
TOTALE ARCI		€ 950,00
IL PAESE DELLE MERAVIGLIE	DANZA MODERNA	€ 0,00
IL PAESE DELLE MERAVIGLIE	GINNASTICA ARTISTICA	€ 0,00
IL PAESE DELLE MERAVIGLIE	TENNIS DA TAVOLO	€ 0,00
IL PAESE DELLE MERAVIGLIE	MINIVOLLEY	€ 0,00
IL PAESE DELLE MERAVIGLIE	MINIBASKET	€ 0,00
IL PAESE DELLE MERAVIGLIE	DANZE ETNICHE	€ 900,00
TOTALE PAESE MER		€ 900,00
LA COMPAGNIA PER LE VELE	LAB LUDICO MOTORIO Pscm	€ 580,79
TOTALE VELE		€ 580,79
COOPERATIVA SABA	CONOSCIAMOCI	€ 0,00
COOPERATIVA IL BISCIONE	CONOSCIAMOCI	€ 400,00